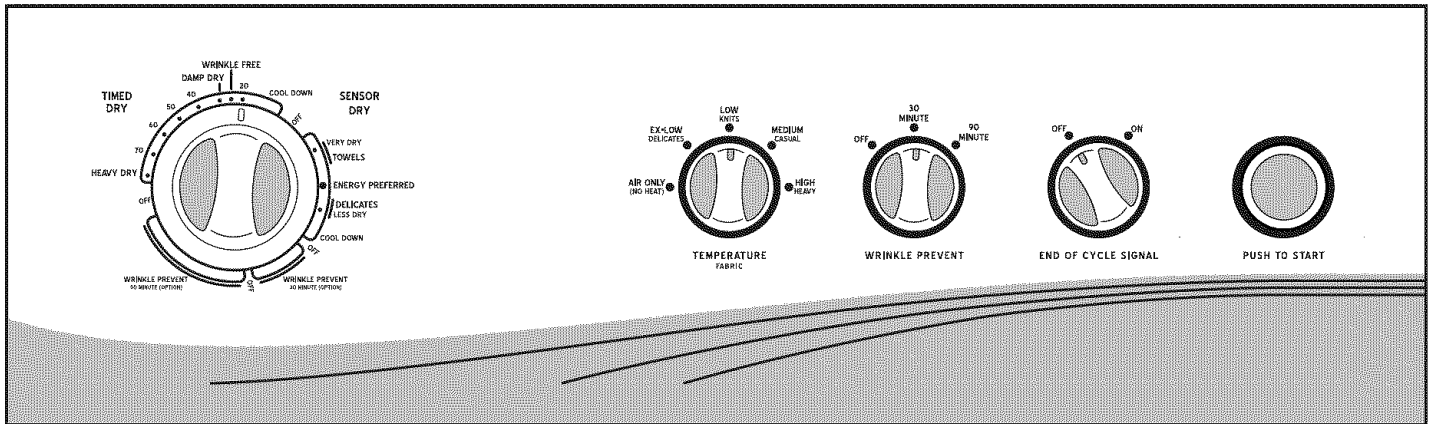


Amana®

DRYER CYCLE DESCRIPTIONS



This information covers several different models. Your dryer may vary from the model shown and may not have all the cycles and features described.

Cycle Selections

CYCLE	LOAD TYPE	FEATURE	TEMPERATURE
AUTOMATIC DRY/ SENSOR DRY Energy Preferred Automatic Setting (*)	Most loads	Automatic Dry senses the temperature of the load. Sensor Dry senses the moisture level in load. These cycles automatically shut off when load reaches the selected dryness.	Any
TOWELS	Towels, mattress pads, quilts	Thoroughly dries extra-heavy items.	High
DELICATES	Small loads, lightweight items	Gently dries delicate items.	Extra-low or Low heat depending on fabrics in load
COOL DOWN	All loads	Cools the load to make it easier to handle.	No heat
WRINKLE PREVENT	Any load	Periodically starts and stops dryer, tumbling the load to help keep wrinkles from forming.	No heat
TIMED DRY	Heavy, bulky, or lightweight items	Completes drying if items are still damp.	Any
HEAVY DRY	Large or heavy items such as thick towels or robes	Evenly dries large or heavy loads.	High
DAMP DRY	Any load	Dries items to a damp level or items that do not require an entire drying cycle.	Any
WRINKLE FREE	Any load	Removes wrinkles, such as those found in clothes packed in a suitcase or in items wrinkled from being left in the dryer too long.	Low or Medium heat depending on fabrics in load
AIR DRY	Rubber, plastic or heat-sensitive fabrics	No-heat drying.	No heat

Cycle Selector (Timer) Control

AUTOMATIC DRY/SENSOR DRY

These automatic cycles may be used to dry most loads. Your dryer uses either the electronic Sensor Dry system or the Automatic Dry control. Automatic Dry senses the temperature of the load. Sensor Dry senses the moisture level in the load. These cycles automatically shut off when load reaches the selected dryness.

The Cycle Control knob does not move until the load is almost dry. After the Cool Down, the knob automatically turns to an Off area and tumbling stops.

Most loads may be dried using the Energy Preferred Automatic Setting. At the end of the cycle, check the dryness of the load.

- If the load is drier than you like, you may select a setting closer to Less Dry the next time you dry a similar load.
- If the load is not as dry as you like, you may complete drying using the Timed Dry cycle. The next time you dry a similar load, you may select a setting closer to Very Dry.

NOTE: Drying time with an automatic cycle varies according to the type of fabric, size of load, and temperature setting. On some models, temperature is included in the cycle selections.

WRINKLE PREVENT feature (On some models)

- **Automatic**
Activates at the end of the Auto-Sense Dry cycle if you do not open the dryer door within a few minutes. This feature starts and stops the dryer, tumbling the load without heat for up to 40 minutes to help keep wrinkles from forming.
- **WRINKLE PREVENT PLUS**
You may choose 30 or 90 minutes of periodic unheated tumbling after the cycle ends.

NOTE: A signal will sound periodically if the End of Cycle Signal is selected.

TIMED DRY

The Timed Dry cycle may be used to complete drying if items are still damp after the automatic cycle.

Timed Dry is also useful for:

- Heavyweight and bulky items that require a longer drying time.
- Lightweight items, such as lingerie, blouses and knits that require a short drying time.

NOTE: On some models, temperature is included in the cycle selections. On models with a selectable temperature knob, you may choose a setting based on the fabrics in your load. Drying time and temperature will depend on your dryer model.

Temperature Control

You may select a drying temperature based on the fabrics in your load. If you are unsure of the temperature to select for a load, you may select the lower setting rather than the higher setting.

Temperature Tips

If your dryer has multiple heat settings:

- A high heat setting may be used for drying heavyweight items such as towels and work clothes.
- A low to medium heat setting may be used for drying medium-weight items such as sheets, blouses, dresses, underwear, permanent press fabrics and some knits.
- An extra-low to low heat setting may be used for drying lightweight items such as lingerie.
- You may use a no heat (air) setting for rubber, plastic or heat-sensitive fabrics.
- Line dry bonded or laminated fabrics.

NOTE: If you have questions about drying temperatures for various loads, refer to the care label directions.

End of Cycle Signal Control

The End of Cycle Signal sounds when a cycle is complete. On some models the End of Cycle Signal is fixed. On others the End of Cycle Signal is selectable and the signal will sound only if set to On.

If the WRINKLE PREVENT feature is selected and the End of Cycle Signal is on, the signal sounds every few minutes. The signal stops when you open the door or turn the Cycle Control knob to Off.

Drying Rack

(Optional on some models)

The drying rack is useful for machine drying items you would not necessarily want to tumble dry or that you would normally line dry (for example, pillows, stuffed toys).

For information on ordering, please refer to the service numbers located on the front page of the dryer user instructions or contact the dealer from whom you purchased your dryer.

DESCRIPCIONES DE LOS CICLOS DE LA SECADORA

Esta información cubre varios modelos diferentes. Su secadora puede ser diferente del modelo que se ilustra y es posible que no tenga todos los ciclos y características descritos.

Selección de ciclos

CICLO	TIPO DE CARGA	CARACTERÍSTICA	TEMPERATURA
Secado automático/Secado por sensor (AUTOMATIC DRY/SENSOR DRY) Ajuste automático de ahorro de energía (*) (Energy Preferred Automatic Setting)	La mayoría de las cargas	El ciclo de Secado automático (Automatic Dry) detecta la temperatura de la carga. El ciclo de Secado por sensor (Sensor Dry) detecta el nivel de humedad en la carga. Estos ciclos se apagan automáticamente cuando la carga llega al nivel de secado seleccionado.	Cualquiera
Toallas (TOWELS)	Toallas, cubiertas de colchón, acolchados	Seca completamente artículos extra pesados.	Alta (High)
Artículos delicados (DELICATES)	Cargas pequeñas, artículos de peso liviano	Seca suavemente los artículos delicados.	Temperatura extra baja (extra-low) o baja (low), dependiendo de las telas en la carga
Enfriamiento (COOL DOWN)	Todas las cargas	Enfría la carga para que sea más fácil de manejar.	Sin calor (No heat)
Protección antiarrugas (WRINKLE PREVENT)	Cualquier carga	Hace que la secadora funcione y se detenga periódicamente, dando vueltas a la ropa para evitar las arrugas.	Sin calor (No heat)
Secado programado (TIMED DRY)	Artículos pesados, voluminosos o de peso liviano	Si los artículos están todavía húmedos, termina de secarlos.	Cualquiera
Super seco (HEAVY DRY)	Artículos grandes o pesados tales como toallas gruesas o batas	Seca uniformemente cargas grandes o pesadas.	Alta (High)
Semi seco (DAMP DRY)	Cualquier carga	Seca los artículos hasta dejarlos casi secos o artículos que no necesitan un ciclo completo de secado.	Cualquiera
Sin arrugas (WRINKLE FREE)	Cualquier carga	Quita las arrugas, tales como las de prendas que han quedado en una maleta o artículos que se han arrugado por haber estado mucho tiempo en la secadora.	Calor Bajo (Low) o Medio (Medium), dependiendo de las telas en la carga
Espanjar (FLUFF AIR)	Goma, plástico o telas sensibles al calor	Secado sin calor.	Sin calor (No heat)

Control del selector de ciclos (temporizador)

Secado automático/Secado por sensor (AUTOMATIC DRY/SENSOR DRY)

Estos ciclos automáticos pueden usarse para secar la mayoría de las cargas. Su secadora usa el sistema electrónico de Secado por sensor (Sensor Dry) o el control de Secado automático (Automatic Dry). El ciclo de Secado automático (Automatic Dry) detecta la temperatura de la carga. El ciclo de Secado por sensor (Sensor Dry) detecta el nivel de humedad en la carga. Estos ciclos se apagan automáticamente cuando la carga llega al nivel de secado seleccionado.

La perilla de control de ciclos no se mueve hasta que la carga de ropa esté casi seca. Después del enfriamiento, la perilla gira automáticamente hacia el área de "Off" (Apagado) y la rotación se detiene.

Puede secar la mayoría de las cargas usando el Ajuste automático para ahorrar energía. Al final del ciclo, verifique el nivel de sequedad de la carga.

- Si la carga está más seca de lo que a usted le gustaría, puede seleccionar un ajuste más cercano a Menos Seco (Less Dry) la próxima vez que seque una carga similar.
- Si una carga no está lo suficientemente seca como a usted le gustaría, puede terminar de secarla usando un Ciclo de Secado Programado. Puede seleccionar un ajuste más cercano a Muy Seco (Very Dry) la próxima vez que seque una carga similar.

NOTA: El tiempo de secado con un ciclo automático varía según el tipo de tela, el tamaño de la carga y el ajuste de la temperatura. En algunos modelos, la temperatura está incluida en las selecciones de ciclo.

Característica de Prevención de arrugas (WRINKLE PREVENT) (en algunos modelos)

- **Automático**
Se activa al fin del ciclo de secado automático con sensor (Auto-Sense Dry) si usted no abre la puerta de la secadora en los minutos siguientes. Esta característica hace que la secadora funcione y se detenga periódicamente, dando vueltas a la carga sin calor por hasta 40 minutos, según el modelo, para evitar la formación de arrugas.
- **Prevención de arrugas plus (WRINKLE PREVENT PLUS)**
Puede elegir entre 30 y 90 minutos de rotación sin calor periódica después de que termina el ciclo.

NOTA: Si se selecciona la alarma de fin de ciclo (End of Cycle Signal), se escuchará una señal periódicamente.

Secado Programado (TIMED DRY)

Pueden usarse estos ciclos para terminar de secar si los artículos todavía están húmedos después del ciclo automático.

El ciclo de Secado programado también es útil para:

- Artículos muy pesados y voluminosos que requieren un tiempo de secado prolongado.
- Artículos de peso liviano que requieren un tiempo de secado corto.

NOTA: En algunos modelos, la temperatura está incluida en la selección de los ciclos. En modelos con una perilla para seleccionar la temperatura, puede elegir un ajuste basado en las telas de su carga. El tiempo y la temperatura de secado dependerán del modelo de su secadora.

Control de temperatura

Puede seleccionar una temperatura de secado basada en las telas de su carga. Si tiene duda respecto a la temperatura que debe seleccionar para una carga de ropa, elija el ajuste más bajo en vez del ajuste más alto.

Consejos de temperatura

Si su secadora tiene múltiples ajustes de calor:

- Puede usar un ajuste de temperatura alta para secar artículos pesados tales como toallas y ropa de trabajo.
- Puede usar un ajuste de temperatura baja a media para secar artículos de peso mediano tales como sábanas, blusas, vestidos, ropa interior, telas de planchado permanente y algunos tejidos de punto.
- Puede usar un ajuste de calor extra bajo a bajo para secar artículos de peso liviano tales como artículos de lencería.
- Puede usar un ajuste sin calor (con aire) para artículos de goma, de plástico o telas sensibles al calor.
- Seque en el tendedero las telas laminadas o tratadas.

NOTA: Si tiene duda respecto a la temperatura que debe seleccionar para una carga de ropa verifique las instrucciones de cuidado de las etiquetas.

Control de la señal de fin de ciclo

La señal de fin de ciclo (End of Cycle Signal) suena cuando se termina un ciclo. En algunos modelos, la señal de fin de ciclo está ajustada. En otros, la señal de fin de ciclo se puede seleccionar, y sonará solamente si se fija en Encendido (On).

Si la característica WRINKLE PREVENT se selecciona y la señal de fin de ciclo está encendida, la señal sonará cada pocos minutos. La señal se para cuando usted abra la puerta o gire la perilla del control de ciclos a Apagado (Off).

Estante de secado (Opcional en algunos modelos)

El estante de secado es útil para secar artículos en la secadora que no desea secar con rotación o que normalmente secaría en un tendedero (por ejemplo, almohadas y juguetes de peluche).

Para información sobre pedidos, refiérase a los números de servicio ubicados en la portada de las instrucciones para el usuario de la secadora o comuníquese con el distribuidor donde compró la secadora.

DESCRIPTIONS DES PROGRAMMES DE LA SÉCHEUSE

Cette information couvre plusieurs modèles différents. Votre sècheuse peut différer du modèle illustré et ne pas comporter tous les programmes et caractéristiques décrits.

Sélections de programmes

PROGRAMME	TYPE DE CHARGE	CARACTÉRISTIQUE	TEMPÉRATURE
AUTOMATIC DRY/ SENSOR DRY (Séchage automatique/séchage à détecteur) Réglage automatique Energy Preferred (éconergique)	La plupart des charges	Le système Automatic Dry détecte la température de la charge. Le système Sensor Dry détecte le niveau d'humidité présente dans la charge. Ces programmes s'arrêtent automatiquement lorsque la charge atteint le degré de séchage sélectionné.	N'importe laquelle
TOWELS (Serviettes)	Serviettes, couvre-matelas, édredons	Sèche complètement les articles extra lourds.	High (élevée)
DELICATES (Articles délicats)	Petites charges, articles légers	Sèche les articles délicats en douceur.	Extra-Low (extra basse) ou Low (basse) en fonction des tissus dans la charge
COOL DOWN (Refroidissement)	Toutes les charges	Refroidit la charge pour en faciliter la manutention.	Sans chaleur
WRINKLE PREVENT (Réglage antifroissement)	N'importe quelle charge	Met la sècheuse en marche et l'arrête périodiquement et culbute la charge pour prévenir le froissement.	Sans chaleur
TIMED DRY (Séchage minuté)	Articles lourds, encombrants ou légers	Complète le séchage si les articles sont encore humides.	N'importe laquelle
HEAVY DRY (Séchage intensif)	Articles volumineux ou lourds tels que les serviettes épaisses ou les robes de chambre	Sèche uniformément les charges volumineuses ou lourdes.	High (élevée)
DAMP DRY (Séchage humide)	N'importe quelle charge	Sèche les articles à un niveau humide ou les articles qui ne nécessitent pas un programme de séchage complet.	N'importe laquelle
WRINKLE FREE (Antifroissement)	N'importe quelle charge	Enlève les faux plis, tels que ceux des vêtements rangés dans une valise ou les articles froissés pour avoir été laissés trop longtemps dans la sècheuse.	Low (basse) ou Medium (moyenne) en fonction des tissus dans la charge
AIR DRY (Séchage à l'air)	Caoutchouc, plastique, tissus sensibles à la chaleur	Séchage sans chaleur.	Sans chaleur

Commande de sélection de programme (minuterie)

AUTOMATIC DRY/SENSOR DRY PLUS **(Séchage automatique/séchage à détecteur)**

Ces programmes automatiques peuvent être utilisés pour faire sécher la plupart des charges. La sècheuse utilise soit le système électronique Sensor Dry, soit la commande Automatic Dry. Le système Automatic Dry détecte la température de la charge. Le système Sensor Dry détecte le niveau d'humidité présente dans la charge. Ces programmes s'arrêtent automatiquement lorsque la charge atteint le degré de séchage sélectionné.

Le bouton de commande de programme ne se déplace pas avant que la charge soit presque sèche. Après la période de refroidissement, le bouton tourne automatiquement à Off (arrêt) et le culbutage cesse.

Vous pouvez sécher la plupart des charges en utilisant le réglage automatique Energy Preferred (éconergique). À la fin du programme, vérifier le degré de séchage de la charge.

- Si la charge est plus sèche que vous le désirez, vous pouvez sélectionner un réglage plus proche de Less Dry (moins sec) la prochaine fois que vous séchez une charge semblable.
- Si la charge n'est pas aussi sèche que vous le désirez, vous pouvez compléter le séchage en utilisant le programme de séchage minuté. La prochaine fois que vous séchez une charge semblable, vous pouvez sélectionner un réglage plus proche de Very Dry (très sec).

REMARQUE : Le temps de séchage avec un programme automatique varie selon le type de tissu, la taille de la charge et le réglage de la température. Sur certains modèles, la température est comprise dans les sélections du programme.

Caractéristique WRINKLE PREVENT (Antifroissement) (sur certains modèles)

- **Automatique**
S'active à la fin du programme Auto-Sense Dry si l'on n'ouvre pas la porte de la sècheuse au bout de quelques minutes. Cette caractéristique met en marche et arrête la sècheuse, en faisant culbuter la charge sans chaleur jusqu'à 40 minutes pour aider à éviter les plis.

- **WRINKLE PREVENT PLUS (Réglage antifroissement Plus)**
Vous pouvez choisir 30 ou 90 minutes de culbutage périodique sans chaleur à la fin du programme.

REMARQUE : Un signal retentira périodiquement si le signal de fin de programme (End of Cycle Signal) est sélectionné.

TIMED DRY (Séchage minuté)

Vous pouvez utiliser le programme de séchage minuté pour compléter le séchage si des articles sont encore humides après le programme automatique.

Le séchage minuté est aussi utile pour :

- Les articles épais et volumineux qui demandent un temps de séchage prolongé.
- Les articles légers, tels que la lingerie, les chemisiers et les tricots qui demandent une durée de séchage courte.

REMARQUE : Sur certains modèles, la température est comprise dans les sélections du programme. Sur les modèles à bouton de température réglable, vous pouvez sélectionner un réglage selon les tissus de la charge. La durée et la température de séchage dépendront du modèle de votre sècheuse.

Commande de la température

Vous pouvez sélectionner une température de séchage en fonction des tissus dans votre charge. Si vous éprouvez une incertitude à l'égard du choix d'une température pour une charge, vous pouvez choisir le réglage plus bas plutôt que le réglage plus élevé.

Conseils de température

Si votre sècheuse est munie de plusieurs réglages de chaleur :

- On peut utiliser un réglage de chaleur élevée pour sécher les articles lourds tels que les serviettes et les vêtements de travail.
- On peut utiliser un réglage de chaleur faible à moyenne pour sécher les articles moyennement lourds tels que draps, chemisiers, robes, sous-vêtements, tissus de pressage permanent et certains tricots.
- On peut utiliser un réglage de chaleur très faible pour sécher les articles légers tels que la lingerie.
- On peut utiliser un réglage sans chaleur (à l'air) pour le caoutchouc, le plastique ou les tissus sensibles à la chaleur.
- Sécher sur une corde à linge les tissus doublés ou superposés.

REMARQUE : Si vous avez des questions au sujet des températures de séchage pour diverses charges, se référer aux directives sur l'étiquette du produit.

Commande du signal de fin de programme

Le signal de fin de programme (End of Cycle Signal) retentit à la fin d'un programme. Sur certains modèles, le signal de fin de programme est fixe. Sur d'autres modèles, le signal de fin de programme est sélectionnable et ne retentira que s'il est réglé à On (marche).

Si le réglage antifroissement WRINKLE PREVENT est sélectionné et si le signal de fin de programme est activé, le signal retentit à toutes les quelques minutes. Le signal s'arrête lorsqu'on ouvre la porte ou lorsqu'on tourne le bouton de commande du programme à Off (arrêt).

Grille de séchage (en option sur certains modèles)

La grille de séchage est utile pour sécher les articles que l'on ne ferait pas nécessairement sécher par culbutage ou que l'on ferait normalement sécher sur une corde à linge (par exemple, oreillers ou jouets rembourrés).

Pour des renseignements sur les commandes, veuillez vous référer aux numéros de service qui se trouvent à la première page des instructions pour l'utilisateur de la sècheuse ou contacter le marchand qui vous a vendu votre sècheuse.

W10089173

© 2006
All rights reserved.
Todos los derechos reservados.
Tous droits réservés.

*Registered Trademark/™Trademark of Maytag Corporation or its related companies.
*Marca registrada/™Marca de comercio de Maytag Corporation o sus compañías asociadas.
*Marque déposée/™Marque de commerce de Maytag Corporation ou de ses compagnies affiliées.

10/06
Printed in U.S.A.
Impreso en EE.UU.
Imprimé aux É.-U.